

AMENDMENT TO THE WORKS CONTRACT NO 21SUT-42

2022-09-15

This amendment (**Amendment**) to the Works Contract No 21SUT-42 as of 14 October 2021 was concluded on 14th September 2022 by and between the following parties:

Energy cells UAB, legal entity code 305689545, address Gedimino pr. 20, Vilnius, Lithuania, represented by Chief executive officer Rimvydas Štilinis acting in accordance with the Articles of Association of the Company (**Employer**),

and

Siemens Energy Oy Lithuanian branch, legal entity code 305427888, address J. Jasinskio g. 16C, Vilnius, Lithuania, represented by Chief executive officer Mindaugas Žilinskas, acting in accordance with the Articles of Association of the Company, and **Fluence Energy GmbH**, legal entity code HRB 16319, address Schallershofer Strasse 143, 91056, Erlangen, Germany, represented by Chief executive officer Michael Gillessen acting in accordance with the Articles of Association of the Company (**Contractor**),

hereinafter all parties are collectively referred to as the **Parties**, and each individually – as the **Party**.

WHEREAS:

- (A) The Parties have entered into the Works Contract No 21SUT-42 on 14 October 2021 (the **Contract**);
- (B) Art. 13.1(iv) of the Contract establishes the right to acquire additional works in case it is necessary to perform additional works that are related to the works or other obligations of the Contractor under the Contract, but do not fall within the scope of the Contractor's obligations specified in the Contract;
- (C) On 21 March 2022, the Employer received an invitation from Litgrid, AB, to participate in an isolated work test with the Battery Energy Storage Systems (the **BESS**);
- (D) On 11 May 2022, the Employer received an instruction from the Ministry of the Energy to participate in an isolated work test with the BESS;
- (E) The Employer has provided letter No 22SD-35 „Regarding amendment of the work contract“, and accordingly, the Engineer has issued to the Contractor a request to submit a proposal for variation No. EC-08, under which the Engineer requested the Contractor to present a proposal for a variation. The initially referred date has, in the meantime, fluctuated a few times and is currently set at 24th of September 2022;
- (F) The Parties agree and confirm that the 4 635 107,00 Eur without VAT price is the maximum sum for the Participation in an isolated work test, which has to be justified by the detailed price calculation;
- (G) The Parties seek to agree on the amendments of the Contract, which would allow the requested participation in an isolated work test to be implemented;
- (H) In abiding with the principle of transparency and for any avoidance of doubt, the Parties explicitly agree that this Amendment does not seek to regulate any rights or duties of either Party that are not related to Participation in an isolated work test.

THEREFORE the Parties have agreed on and entered into this Amendment.

The definitions used in this Amendment shall have the same meaning as defined in the Contract unless explicitly stated otherwise in the Amendment.

1. The Parties agree to supplement the General Conditions of the Contract with Sub-Clause 1.1.6.11, which shall be set out as follows:

“Participation in an isolated work test” shall mean the part of the Works that are needed in order to prepare and participate in the isolated work test conducted by Litgrid, AB with BESS located in the Utena Site. Specific requirements for participating in the isolated work test are covered within the Annex ‘Technical requirements for participation in an isolated work test’ to the Amendment. The Contractor will successfully participate in an isolated work test on 24th September 2022 without handing over the BESS to the Employer, ensuring the possibility for the Employer to participate in the isolated work test as a spectator.

2. The Parties agree to supplement the General Conditions of the Contract with a new paragraph at the end of Sub-Clause 9.1, which shall be set out as follows:

The Parties agree and confirm that the 4 635 107,00 Eur without VAT price of Participation in an isolated work test is the maximum sum and may not be subject to review unless explicitly agreed by the Parties otherwise. The price for Participation in an isolated work test will be paid after successful Participation in an isolated work test.

3. In a case conditions for preparation and participation in an isolated work test will not be fully satisfied due to the Contractor’s own fault in failing to comply with the requirements set forth within Annex ‘Technical requirements for participation in an isolated work test’ to the Amendment, the Employer shall not be obliged to pay the Contractor for any additional work performed, materials, costs incurred, or any other direct or indirect losses. The Employer or Litgrid, AB by observing a reasonable notice period also have a right not to allow the Contractor to participate in isolated work test if the Contractor is not prepared for participating in an isolated work test by indicating and substantiating precise requirements set forth within Annex ‘Technical requirements for participation in an isolated work test’ to the Amendment that are claimed to be non-compliant.
4. The Employer will have to reimburse the Contractor for actually suffered and reasonable expenses incurred (for example, ordered goods / materials, related advance payments and alike) as proved by the Contractor only in the cases when the Contractor could not successfully participate in an isolated work test due to circumstances attributable to the Employer's risk by referring to the Contractor’s variation order of 15th September 2022, as indicated within Art. 7 of this Amendment:

(i) Delay of permissions (AB Litgrid’s permission for first-time energization, permission to push and pull power etc.) necessary for the completion of Participation in an isolated work test;

(ii) If the Contractor will be fully prepared for successful Participation in an isolated work test, but Litgrid, AB will not allow the Contractor to participate in an isolated work test due to circumstances beyond the will/fault of the Contractor.

5. Other terms and conditions of the Agreement shall remain effective to the extent they are not amended hereby.

6. Any disputes, disagreements or claims relating to this Amendment shall be settled according to the procedure determined in the Contract.
7. The Parties agree that upon the confirmation of the detailed price calculation of the Participation in an isolated work test as per Contractor's variation order of 15th September 2022 by the Central Project Management Agency the calculations are recognized as being in line with the requirements set forth in the Contract and applicable law and becomes mandatory for the Parties.
8. This Amendment shall constitute an integral and inseparable part of the Contract. This Amendment will come into force upon its signing.
9. In accordance with the Art. 7, 8 of this Amendment the agreed final price will be paid within 30 days after the successful participation in an isolated work test and the approval of the Employer's management board.
10. The Parties undertake to forward the Contractor's variation order of 15th September 2022 to the Engineer and argue for it to be promptly confirmed in its entirety.
11. The Parties undertake to put all possible effort and seek for a prompt approval by the Central Project Management Agency to confirm the Contractor's variation order of 15th September 2022 in its entirety.
12. In accordance with the Art. 4 of this Amendment suffered and reasonable expenses incurred (for example, ordered goods / materials, related advance payments and alike) will be reimbursed within 30 days after proving documents will be provided by the Contractor to the extent approved by the Employer's management board which shall abide by the approval of the Central Project Management Agency.
13. This Amendment has been executed in Lithuanian and English in 2 (two) counterparts. Each Party shall receive 1 (one) counterpart of the Amendment. In case of inconsistency between the Lithuanian and the English texts of the Amendment, the Lithuanian text shall prevail.

ANNEXES:

1. Technical requirements for participation in an isolated work test;
2. Contractor's variation order of 15th September 2022.

SIGNATURES OF THE PARTIES:

On behalf of the Contractor:

On behalf of the Employer:

DARBŲ SUTARTIES NR. 21SUT-42 PAKEITIMAS

2022-09-15

Šis 2021 m. spalio 14 d. Darbų sutarties Nr. 21SUT-42 pakeitimas (toliau – „**Pakeitimas**“) buvo sudarytas 2022 m. rugsėjo 14 d. tarp toliau nurodytų šalių:

UAB „Energy cells“, juridinio asmens kodas 305689545, adresas Gedimino pr. 20, Vilnius, Lietuva, atstovaujama generalinio direktoriaus Rimvydo Štilinio, kuris veikia pagal Bendrovės įstatus (toliau – „**Užsakovas**“),

ir

„Siemens Energy Oy“ Lietuvos filialas, juridinio asmens kodas 305427888, adresas J. Jasinskio g. 16C, Vilnius, Lietuva, atstovaujamas generalinio direktoriaus Mindaugo Žilinsko kuris veikia pagal kuris veikia pagal įmonės įstatus, ir **„Fluence Energy GmbH“**, juridinio asmens kodas HRB 16319, adresas Schallershofer Strasse 143, 91056, Erlangenas, Vokietija, atstovaujama generalinio direktoriaus Michael Gillessen, kuris veikia pagal įmonės įstatus (toliau – „**Rangovas**“),

toliau visos šalys kartu vadinamos „**Šalimis**“, ir kiekviena atskirai – „**Šalimi**“.

ATSIŽVELGIANT Į TAI, KAD:

- (A) Šalys 2021 m. spalio 14 d. sudarė Darbų sutartį Nr. 21SUT-42 (toliau – „**Sutartis**“);
- (B) Sutarties 13 punkto 1 dalies (iv) papunktis nustato teisę įsigyti papildomų darbų tuo atveju, kai reikalinga atlikti papildomus darbus, kurie yra susiję su darbais arba kitais Rangovo įsipareigojimais pagal Sutartį, tačiau neįeina į Sutartyje nurodytą Rangovo įsipareigojimų apimtį;
- (C) 2022 m. kovo 21 d. Užsakovas gavo AB „Litgrid“ kvietimą dalyvauti Lietuvos energetikos sistemos izoliuotame darbo bandyme panaudojant baterijų energijos kaupimo sistemą (toliau – „**BEKS**“);
- (D) 2022 m. gegužės 11 d. Užsakovas gavo Energetikos ministerijos prašymą dalyvauti izoliuotame darbo bandyme su BEKS;
- (E) Užsakovas pateikė raštą Nr. 22SD-35 „Dėl darbų sutarties pakeitimo“, todėl Inžinierius išdavė Rangovui prašymą pateikti pasiūlymą dėl pakeitimo Nr. EC-08, pagal kurį Inžinierius pareikalavo, kad Rangovas pateiktų pasiūlymą dėl pakeitimo. Šiuo metu izoliuoto darbo bandymo data yra nustatyta 2022 m. rugsėjo 24 d.;
- (F) Šalys susitaria ir patvirtina, kad 4 635 107,00 EUR be PVM kaina yra maksimali dalyvavimo izoliuotame darbo bandyme suma, kuri turi būti pagrįsta detaliu kainos paskaičiavimu;
- (G) Šalys siekia pasiekti susitarimą dėl Sutarties pakeitimų, kurie leistų įgyvendinti reikalaujamą dalyvavimą izoliuotame darbo bandyme;
- (H) Laikantis skaidrumo principo ir siekiant išvengti abejonių, Šalys aiškiai susitaria, kad šiuo pakeitimu nesiekama reguliuoti jokių Šalių teisių ar pareigų, kurios yra nesusiję su dalyvavimu izoliuotame darbo bandyme.

TODĖL Šalys susitarė ir sudarė šį Pakeitimą.

Šiame Pakeitime vartojami apibrėžimai turi tą pačią reikšmę, kurie yra numatyti Sutartyje, išskyrus atvejus, kai Pakeitime būtų aiškiai nurodyta kitaip.

1. Šalys susitaria Sutarties Bendrąsias sąlygas papildyti 1.1.6.11 papunkčiu, kuris išdėstomas taip:

„**Dalyvavimas izoliuotame darbo bandyme**“ – tai Darbų dalis, kuri yra reikalinga norint pasirengti ir dalyvauti AB „Litgrid“ organizuojamame izoliuotame darbo bandyme, panaudojant BEKS, esančia Utenos teritorijoje. Konkretūs dalyvavimo izoliuotame darbo bandyme reikalavimai yra pateikti Pakeitimo priede „Techniniai reikalavimai, taikomi dalyvaujant izoliuotame darbo bandyme“. Rangovas 2022 m. rugsėjo 24 d. sėkmingai dalyvaus izoliuotame darbo bandyme neperduodamas Užsakovui BEKS, ir užtikrindamas galimybę Užsakovui dalyvauti izoliuoto darbo bandyme kaip stebėtojiui.

2. Šalys susitaria Bendrąsias sutarties sąlygas papildyti 9.1 papunkčio pabaigą nauja pastraipa, kuri išdėstoma taip:

Šalys susitaria ir patvirtina, kad 4 635 107,00 EUR suma be PVM už Dalyvavimą izoliuotame darbo bandyme yra maksimali suma ir ji negali būti keičiama, nebent Šalys aiškiai susitartų kitaip. Kaina už Dalyvavimą izoliuotame darbo bandyme bus sumokėta sėkmingai atlikus izoliuotą darbo bandymą.

3. Tuo atveju, jei pasirengimo ir dalyvavimo izoliuotame darbo bandyme sąlygos nebus visiškai įvykdytos dėl paties Rangovo kaltės nesilaikant pakeitimo priede „Techniniai reikalavimai, taikomi dalyvaujant izoliuotame darbo bandyme“ nustatytų reikalavimų, Užsakovas nemokės Rangovui už jokių papildomai atliktus darbus, medžiagas, patirtas išlaidas ar kitus tiesioginius ar netiesioginius nuostolius. Užsakovas arba AB „Litgrid“, laikydamiesi protingo įspėjimo termino, taip pat turi teisę uždrausti Rangovui dalyvauti izoliuotame darbo bandyme, jeigu Rangovas, neatitinka Pakeitimo priede „Techniniai reikalavimai, taikomi dalyvaujant izoliuotame darbo bandyme“ nurodytų tikslų reikalavimų.

4. Užsakovas turės atlyginti Rangovui jo faktiškai patirtas ir pagrįstas išlaidas (pavyzdžiui, už užsakytas prekes/medžiagas, su tuo susijusius išankstinius mokėjimus ir pan., kurios nurodytos 2022 m. rugsėjo 15 d. Sutarties pakeitimo nurodyme (angl. variation order), kaip nurodyta Pakeitimo 7 p.), kai Rangovas negalėjo sėkmingai dalyvauti izoliuotame darbo bandyme dėl aplinkybių, priskiriamų Užsakovo rizikai:

(i) Leidimų suteikimo vėlavimas (AB „Litgrid“ leidimas pajungti elektros energiją, leidimas tiekti ir gauti elektros energiją ir kt.), kurie yra reikalingi Dalyvaujant izoliuotame darbo bandyme;

(ii) Jei Rangovas bus visiškai pasirengęs sėkmingai Dalyvauti izoliuotame darbo bandyme, tačiau AB „Litgrid“ neleis Rangovui dalyvauti izoliuotame darbo bandyme dėl aplinkybių, nepriklausančių nuo Rangovo valios/kaltės.

5. Kitos Sutarties sąlygos galioja tokia apimtimi, kiek jos nėra keičiamos šiuo Pakeitimu.
6. Bet kokie ginčai, nesutarimai ar pretenzijos, susiję su šiuo Pakeitimu, turi būti sprendžiami Sutartyje nustatyta tvarka.
7. Šalys susitaria, kad VšĮ „Centrinės projektų valdymo agentūra“ patvirtinus Rangovo 2022 m. rugsėjo 15 d. Sutarties pakeitimo nurodymo (angl. variation order) atitikti

Sutartyje ir galiojančiuose teisės aktuose nustatytiems reikalavimams, šis 2022 m. rugsėjo 15 d. Sutarties pakeitimo nurodymas taps privalomas Pakeitimo šalims.

8. Šis Pakeitimas yra neatskiriama ir nedaloma Sutarties dalis. Šis Pakeitimas įsigalioja Šalims jį pasirašius.
9. Pagal šio Pakeitimo 7, 8 punktus sudarius šį Susitarimą, pagrįsta galutinė kaina bus sumokėta per 30 dienų po sėkmingo Dalyvavimo izoliuotame darbo bandyme ir Užsakovo valdybos patvirtinimo.
10. Šalys įsipareigoja pateikti Rangovo 2022 m. rugsėjo 15 d. Sutarties pakeitimo nurodymą Inžinieriui ir siekti jo operatyvaus patvirtinimo pilna apimtimi.
11. Šalys įsipareigoja dėti visas pastangas ir operatyviai siekti, jog Rangovo 2022 m. rugsėjo 15 d. Sutarties pakeitimo nurodymas VŠĮ „Centrinės projektų valdymo agentūros“ būtų patvirtintas pilna apimtimi.
12. Pagal šio Pakeitimo 4 punktą patirtos ir pagrįstos išlaidos (pavyzdžiui, užsakytos prekės/medžiagos, su tuo susiję išankstiniai mokėjimai ir pan.) bus kompensuojamos per 30 dienų po to, kai Rangovas pateiks tai įrodančius dokumentus ir apimtimi, patvirtina Užsakovo valdybos, kuri galutinę kainą pagrįs vadovaujantis VŠĮ „Centrinės projektų valdymo agentūros“ pritarimu.
13. Šis Pakeitimas, kuris yra sudaromas lietuvių ir anglų kalbomis, bus įformintas 2 (dviem) egzemplioriais. Kiekviena Šalis gaus po 1 (vieną) Pakeitimo egzempliorių. Esant neatitikimams tarp Pakeitimo tekstų lietuvių ir anglų kalbomis, pirmenybė teikiama tekstui lietuvių kalba.

PRIEDAI:

1. Techniniai reikalavimai, taikomi dalyvaujant izoliuotame darbo bandyme;
2. Rangovo 2022 m. rugsėjo 15 d. Sutarties pakeitimo nurodymas (angl. variation order).

ŠALIŲ PARAŠAI:

Rangovo vardu:

Užsakovo vardu: